

kirkenes u-landsinformasjon

CHURCH OF NORWAY DEVELOPMENT EDUCATION SERVICE

PROTOKOLL

fra møte i prosjektkomiteen for Kirkens U-landsinformasjon
1. juni 1999 kl.12-16 i Kirkens Hus, Oslo



KIRKERÅDET
UNDERHAUGSVEIEN 15
POSTBOKS 5913
MAJORSTUA
0308 OSLO 3
TELEFON 22 93 27 50
FAX 22 93 28 29

Oslo, 21.6.99

Journalnr. 98/345-
Arkivnr. 013/9-3

Fellesmøte mellom KUI og Frikirkenes Globale Informasjon (kl.12-14)

- se vedlagte referat fra Øystein Østerhus, Global Info.

Saksnumre ifølge KUI:

Sak KUI 12/99 : Virksomhetsplan for år 2000

Sak KUI 13/99: Max Havelaar Norge

Sak KUI 14/99 : Orienteringssaker, eventuelt og neste møte

- Jubileum 2000: Vennskapsbesøk fra Sør og Øst og "Bønn jorden rundt i år 2000"
- Bibelstudieheftet "Søk Herren – gled dere i håpet"
- Fredsmarsj for Afrika 23.-27.9.99 "La Afrika leve" v. Viggo Koch
- "Du verden '99" – v. Anne Veiteberg
- NEKSA-studietur til Sør-Afrika 13.-26.10.99 – v. Estrid Hessellund
- RORG – Rammeavtaleorganisasjonene / NORAD – v. Øystein Østerhus
- Neste møte

Møte i prosjektkomiteen for KUI – videre (kl.14-16):

Tilstede: Raag Rolfsen, Anne Veiteberg, Heidi Aarvik, Øyvind Mellem, Dag Arne Røum, Knut Finquist

Observatør: Ole Bjørnar Lunde, Kirkens Nødhjelp

Forfall: Ivar Johannesen, Inger Kjersti Lindvig

Fra sekretariatet: Estrid Hessellund, May-Irene Andersen

Sak KUI 15/99: Protokoll fra forrige møte 24.3.99

Vedtak: Protokollen fra forrige møte ble godkjent.

Sak KUI 16/99: Orienteringssaker

- a) Vedtak fra Mellomkirkelig råds møte 6.-7.5.99
KUIs årsrapport og regnskap for 1998 ble godkjent. MKR ber om å få KUIs forslag til virksomhetsplan/budsjett for år 2000 forelagt på sitt møte 6.-7. september.
- b) "Inspirasjon fra den verdensvide kirke". Kor- og gudstjenesteverksted lørdag 4. september 1999 i Helgerud kirke. Arrangører er Helgerud menighet, Kirkens U-landsinformasjon og Kirkens Nødhjelp. *Endelig program med påmelding er vedlagt denne protokollen.*
- c) Forbrukerrådets landsmøte 14.-16.6. 1999 på Lillehammer. Estrid Hessellund er oppnevnt som delegat av Barne- og familiedepartementet. Hovedforedraget "Forbruk og rettferdighet" holdes av Dag Hareide, i tillegg til en paneldebatt om miljøutfordringen, fordelingsutfordringen og den globale utfordring.
- d) Tyske Kirkedager 16.-20.6.99 i Stuttgart. Estrid Hessellund deltar som Kirkerådets representant. Hovedtema: "Ihr seid das Salz der Erde".

Vedtak: Orienteringene ble tatt til etterretning

Sak KUI 17/99: Ekstern prosjektstøtte: Rapporter og søknader

- a) *Bodø 2 KFUK-speidere:* På bakgrunn av fornyet søknad i overensstemmelse med komiteens merknader på forrige møte har AU bevilget kr. 5.000,- til prosjektet.
- b) Takk og foreløpig rapport er mottatt fra *Vennsaksarbeidet Modum-Matagalpa* (bevilgning fra 1998).
- c) Takk og foreløpig rapport er mottatt fra *Østenstad menighet* (bevilgning fra mars 1999).
- d) *Søknad fra Saltstraumen menighet til prosjekt "Hotell de tusen stjerner"* på kr.6.000,-

Vedtak: Prosjektkomiteen bevilger kr. 5.000,- til prosjektet "Hotell de tusen stjerner". Rapporten fra prosjektet forventes å inneholde regnskap med både inntekts- og utgiftssider.

- e) *Søknad fra Keren-Heimdal/Tiller til "Prosjekt barne- og ungdomskultur"*

Vedtak: Prosjektkomiteen bevilger kr. 2.500,- til "Prosjekt barne- og ungdomskultur".

Sak KUI 18/99: Virksomhetsplan/budsjett år 2000

På grunn av Inger Kjersti Lindvigs fravær ble hennes innlegg om "KUI ifølge hovedoppgaven – erfaringer og konsekvenser" utsatt til neste møte.

a. Kirkelig nettverk for kulturformidling

I forkant av den videre drøftelse av virksomhetsplanen var Rune Molvær fra "Kirkelig nettverk for kulturformidling" bedt om å presentere dette prosjektet med henblikk på KUIs eventuelle innspill og deltakelse i prosjektet. Saksdokumentet som presenterte prosjektet var

utformet til styret i Kirkens Arbeidsgiverorganisasjon (KA) som er hovedoppdragsgiver, men man ønsker andre aktører som Kirkerådet/KUI/Liturgisk senter med i samarbeidet. Det vil bli innkalt til et samråds-informasjonsmøte i august.

Fra KUIs prosjektkomité ble det understreket viktigheten av å få med et delmål om "Å formidle kulturelle impulser fra Sør til Nord", hvis KUI skal kunne prioritere dette nettverket som en samarbeidspartner. KUI var også interessert i tydeliggjøring av programprofil og – innhold.

Vedtak: KUI takker for redegjørelsen av prosjektet Kirkelig nettverk for kulturformidling og ber Rune Molvær ta de synspunkter som kom til uttrykk, med i det videre arbeid med prosjektutviklingen. KUI ønsker å være orientert videre.

c. Fortsatt drøftelse etter fellesmøtet med Global Info

På bakgrunn av KUIs strategiplan 1998-2001 drøftet komiteen videre momenter til virksomhetsplanen for år 2000.

Stikkord:

- *Vennsksarbeid/lokalmenighet i globalt fellesskap* (nytt seminar, for eksempel på Vestlandet, registrering av vennskskontakter, besøk i forbindelse med Jubileum 2000, bruk av den nye Vennskskshåndboken...)
- *Du verden 2000* (magasin i samarbeid med Global Info)
- *Forbruk og rettferd* (seminar om "forbrukermakt" – valgfrihet og ansvar, videreføring av igangværende tiltak som Miljøkonfirmanter, Etisk investering/Oikos-Norge, oppfølging av "Slett u-landsgjelda" /Jubilee South - mm)
- *Gudstjenesteliv* (Gjennomføring av Nordisk gudstjenesteverksted 2000 (25.- 28.5.2000) "Liturgisk globalisering"-gudstjenestefeiring i nordisk kontekst, med perspektiver og inspirasjon fra Sør. Stoff til u-landssøndag (sammen med Global Info). Stoff til Menneskerettighetssøndag (evt. sammen med KN). "Internasjonal bønnebok" – ressursmaterieil fra den verdensvide kirke.
- *Kulturformidling* (oppfølging av NEKSA-studieturen for musikkfolk, evt. materieil til bruk i kor/menigheter, evt. i samspill med KN og Kirkelig nettverk for kulturformidling)
- *Kvinnearbeid* (research og utarbeidelse av pedagogisk materieil til videofilmen "Kone nummer 2" fra Ghana/Vestafrika. Temaer: kvinner i muslimsk og kristen kontekst, mikrokreditter/kvinner som utviklingsagenter....) (Kvinner fra Sør i Nord)
- *Internasjonal diakoni* (bevisstgjøring og tilknytning til lokale diakoniplaner. Målgruppe diakoner, diakonikonsulenter, misjonskonsulenter...)

Komiteen ønsker tydelige prioriteringer frem for stor bredde, men er også klar over at innholdet av virksomhetsplanen i sitt mangfold er bestemmende for NORADs tildeling i kroner og øre. Derfor må det beregnes en "overhead" av tiltak i den virksomhetsplan som legges til grunn for NORADs tildeling.

Vedtak: Daglig leder får i oppdrag å legge fram forslag til virksomhetsplan og budsjett for år 2000 på møtet i prosjektkomiteen 29.september 1999.

Sak KUI 19/99: Regnskapsrapport for KUI pr. 31.5.1999

Det forelå en fiktiv regnskapsrapport til møtet fra Kirkerådets administrasjon, men beklageligvis ikke en fullstendig rapport som det var blitt lovet. Det kom også fram at mange regninger har blitt liggende ubetalt over lenger tid.

Vedtak: Prosjektkomiteen beklager på det sterkeste at KUIs regnskap for 1999 pr.31.5. ikke er ført, at det har ligget ubetalte regninger over lenger tid og at det ikke foreligger en regnskapsrapport. Komiteen ber Kirkerådet betale eventuelle omkostninger ved for sen betaling, og ber om at en fullstendig regnskapsrapport må foreligge senest 1.august.

Sak KUI 20/99: Prosjekter på gang (jmf. Virksomhetsplan 1999)

1.1. Kirkeårsperm/gudstjenesteliv

- Materiell til u-landssøndagen "Slaveri og frigjøring – i et 2000 års perspektiv" var vedlagt innkallingen. Dette er sendt ut på bokmål og nynorsk i menighetssending medio mai.
- Materiell til Menneskerettighetssøndagen: Kirkemøtet 1998 ba om at det ble fokusert på taterne i forbindelse med MR-søndagen 1999. Åge Haavik, Hans Morten Haugen og Estrid Hessellund har ansvar for materialet, som skal ut i menighetssending august/september.
- Brev og Bønn for Balkan (sendt ut via Mellomkirkelig råd og Norges kristne råd) var vedlagt innkallingen.
- Revisjon av Taize-heftet slettes av virksomhetsplanen for 1999, da VERBUM forlag har avslått å samarbeide om utgivelsen.

1.2. Nordisk gudstjenesteverksted 2000 i Norge :

"Liturgisk globalisering" ... gudstjenestefeiring i nordisk kontekst, med perspektiver og inspirasjon fra Sør. NB ny dato er: 25.-28.mai 2000.

En arbeidsgruppe er nedsatt, og planleggingsarbeidet er på gang.

1.4.(og 3.1 og 3.3.) Forbruk og rettferd.

- Konferanse for ansatte og frivillige i kirker og kristne organisasjoner "La meg ligge på grønne enger"- hvordan formidles kirkens ansvar for skaperverket til barn og unge? Stavanger 9.6.99. Program var vedlagt innkallingen. Estrid Hessellund bidrar på seminaret med et innlegg om "Forbruk og rettferd" – økoteologi i praksis?. Arrangør er Stavanger bispedømme, i samarbeid med Miljøheimevernet, Stavanger kommune/Lokal Agenda 21 og KUI.
- Handlingsark "Vår grønne menighet" var vedlagt innkallingen. Det ble sendt ut i menighetssending medio mai. Et samarbeidsprosjekt mellom Miljøheimevernet, Stavanger kommune og KUI/Den norske kirke.
- Logo og "I praksis"-mappe for Forbruk og rettferd
Grafikeren Eirik Moe, Stavanger, har fått i oppdrag å utarbeide en logo for "Forbruk og rettferd" til bruk på publikasjoner og i markedsføring. Skisse vil foreligge innen sommerferien. Koordineringsgruppen i Kirkerådets sekretariat er ansvarlig for saken og for utforming av en "I praksis"-mappe med pedagogiske opplegg (temakveld, gudstjenesteverksted, ideer til konfirmantundervisning mm).
- Arbeidsgruppe om studieopplegget "TID" er nedsatt og skal ha sitt første møte 2.6.99. Et ide-notat var vedlagt innkallingen.

- Miljøheimevernet: Estrid Hessellund har på rådsmøtet i april fratrudd som styremedlem etter 4 år. Hun er valgt til medlem av valgkomiteen for det neste året, og fortsetter sammen med Hans Jürgen Schorre som medlem av rådet pva Kirkerådet/Dnk.

1.5. Internsjonal diakoni

- Vennskapssamarbeid: Håndbok om vennsaps- og kulturkontakter er under utarbeiding og forventes ferdig høsten 99. Boken utgis av Kirkens Nødhjelp i samarbeid med Vennskap Nord/Sør, Idebanken, Norsk Fredskorpssamband og KUI/MKR. Estrid Hessellund er med i redaksjonsgruppen.
- Vennsapskonferanse / Ide-byttedager i Trondheim 17.-19.9.1999. Arrangør: Vennskap Nord/Sør i samarbeid med Heimdal/Keren. Se omtale av programmet i "Du verden '99".
- Prosjekt "Å være menighet inn i et nytt årtusen". Som oppfølging av Den norske kirkes strategiplan vedtatt på KM-98, skal det lages et lite idé- og studiehefte til menigheter med fokus på de fem satsningsområdene: 1. Åndelig fornyelse - 2. Barn og unge - 3. Ledelse og medarbeiderskap i kirken - 4. Lokalmenighet i globalt fellesskap - 5. En lyttende og oppsøkende kirke. Estrid Hessellund er bedt om å skrive avsnitt 4 "Lokalmenighet i globalt fellesskap". Forventes ferdig høsten 1999.

3.5. "Du store verden!" – nettverk for kulturformidling mellom Sør og Nord.

KUI/MKR er medlem av nettverket som på årsmøtet i mars skiftet navn fra "Tam-Tam-nettverket" til "Du store verden!". Nytt styre er valgt på det ekstraordinære årsmøtet 31.5. med Thea Stabell som leder. I styret sitter også Paul Henriksen fra KN. Estrid Hessellund er medlem av valgkomiteen.

Vedtak: Orienteringene ble tatt til etterretning

Sak KUI 21/99: Eventuelt og neste møte

- Bistandsaktuelt (informasjonsblad fra NORAD) vil bli bestilt til alle medlemmene i prosjektkomiteen
- **NB: Neste møte** i prosjektkomiteen for KUI blir **onsdag 22. september 1999 kl. 12.00-16.00** (ikke 16.9. som tidligere vedtatt)

Raag Rolfsen /s/
Valgt leder KUI

Estrid Hessellund
Estrid Hessellund
Daglig leder KUI

REFERAT fra fellesmøte mellom KUI og

GLOBAL INFO

Kirkens Hus 1.6.99 kl.12:00 til kl.13:30

Estrid Hessellund ønsket begge styrene velkommen til Kirkens Hus før hun overlot møteledelsen til Gunnar Jan Eines, leder av Global Info. Før lesning av Guds ord og bønn ved Øystein Østerhus, ble det foretatt en presentasjonsrunde.

Tilstede fra Frikirkenes Globale Informasjon: Gunnar Jan Eines, Viggo Koch, Tanja Rønsen, Bjørnar Nyen, Inger Marit Nygård, Per Reidar Haugenes, Tove Odland, Øystein Østerhus (daglig leder). **Forfall:** Egil Gundersen og Per Eriksen.

Tilstede fra Kirkens u-landsinformasjon: Raag Rolfsen, Øyvind Mellem, Anne Veiteberg, Heidi Aarvik, Dag Arne Røum, Knut Finquist, May Irene Andersen (sekr.), Estrid Hessellund (daglig leder). **Forfall:** Ivar Johannsen og Inger Kjersti Lindvig

Observatør : Ole Bjørnar Lunde (KN)

(Saksnr. er i følge Global Info.)

Sak 29/99 Godkjenning av saklisten

VEDTAK: Saklisten ble godkjent med den endring at sak 32/99 byttet plass med sak 33/99.

Sak 30/99 Virksomhetsplan for år 2000

VEDTAK: Til orientering

Ole Bjørnar Lunde presenterte KNs opplegg med tanke på å rette seg mer direkte til menighetene, også de frikirkelige. Etter å ha presentert sitt innlegg konkluderte han med: Hva kan vi gjøre sammen? (Et utdrag av OJLs innlegg følger referatet.)

Som midlertidig høyt tenkning rundt tema for Virksomhetsplanen til NORAD for år 2000 ble det blant annet nevnt ordene som er hentet fra fronten på "JUBELBREV for mai 1999, og som også er hovedfokus for hele Jubileum 2000!"

glede og fellesskap

solidaritet og håp

Spørsmål om å finne fram til hva som er årets FN-tema ble og nevnt.

KUI og Global Info utarbeider hver sin Virksomhetsplan for år 2000. Det tilstrebes å finne et felles hovedtema. Felles tiltak kan være: Magasinet "DU VERDEN 2000", materiell til u-landssøndag, tiltak i forbindelse med vennsbesøk (Jubileum 2000, internasjonal komite).

Sak 32/99 Orienteringssaker / eventuelt / neste møte

A. **VEDTAK:** (Til orientering.) Estrid understreket viktigheten av å få til intensjonen med vennsbesøk fra Sør, gjerne med opp til to måneders varighet i forbindelse med jubileumsåret år 2000. Dette for at de gjestende skal få et reelt inntrykk av norsk kristen hverdag. (Ifo materiell for JUBILEUM år 2000 fulgte møteinnkallingen.)

B. **VEDTAK:** (Til orientering.) Bibelstudieheftet "Søk Herren – gled dere i håpet!" fulgte som vedlegg til sakspapirene. Det var Bjørnar Nyen fra Global Info som spesielt poengterte behovet for å få et positivt motto for neste års Virksomhetsplan. Derfor også forslaget som er nevnt under sak 30/99

C. **VEDTAK:** (Til orientering.) Viggo Koch orienterte om tiltaket som springer ut av aksjonen "La Kongo Leve", igangsatt av Karl Fredrik Kittilsen fra DNM. Nå er omfanget

utvidet til å gjelde "La Afrika Leve!" Det er tillyst et informasjonsmøte i Misjonskirken, Majorstua 8. juni kl.19:30. For øvrig foreligger det et program for en "FREDSMARSJ FOR AFRIKA" Dette omfattende arrangement er tenkt startet i Skien torsdag den 23. September, med avslutning i Oslo med en fredsmarkering foran Stortinget hvor man også sikter seg inn på en overrekkelse av et fredsdokument. Tanken er at punktum for dette arrangementet settes med en fredsgudstjeneste i en av Oslos kirker.

D. VEDTAK: (Til orientering.) Anne Veiteberg orienterte om framdriften i magasinet DU VERDEN. Prosessen skal være i rute, korrekturen leses første halvdel av juni og trykkingen ferdig ved St. Hans tider. For Global Info's del er det kommet inn ca. 1600 bestillinger av DU VERDEN.

E. VEDTAK: (Til orientering.) Estrid Hessellund orienterte om den annonserte studieturen til Sør Afrika i regi av NEKSA (Norsk ekumenisk komite for det sørlige Afrika.) Deltakerlisten består av 17 personer og tre reiseledere. Reisen er planlagt i tidsrommet 13. til 26. oktober 1999.

F. VEDTAK: (Til orientering.) Øystein Østerhus orienterte kort om sitt første møte med RORGfelleskapet. Det kunne virke noe frustrerende, etter som man møtte der fordi det var svært viktig (var det sagt), og se at mindre enn halvdel av medlemsorganisasjonene møtte opp. Noe som medførte at daglig leder måtte ringe rundt for å få den nødvendige representanten tilstede for at rapport, regnskap og budsjett kunne godkjennas.

G. VEDTAK: Neste møte: Juni 2000. De to daglige ledere får fullmakt til å finne en dato.

Sak 31/99

Max Havelaar Norge

VEDTAK: (Til orientering.) Hans Jürgen Schorre fra Kirkerådet holdt en orientering om stiftelsen Max Havelaar. I dag er det særlig kaffe og de ofte fattige kaffebøndene som man setter fokus på. Ved å kjøpe MH kaffe, vet man at bøndene som har levert sine kaffebønner til MH produsenter har fått en mer rettferdig betaling for kaffen. Nærmest ligger det at te vil bli det nye importproduktet, men også andre er under planlegging.